**SŁOWNICTWO Z TEMATU:**

**„WIE HAST DU MUTTI KENNENGELERNT ?“**

**(JAK POZNAŁEŚ MAMĘ ?)**

**MATERIAŁ DO SAMODZIELNEJ NAUKI JĘZYKA NIEMIECKIEGO WRAZ**

**Z ĆWICZENIAMI**

**kaufen - hat gakauft**

**(kupować – kupił)**

**warten – hat gewartet**

**(czekać – czekał)**

**telefonieren – hat telefoniert**

**(telefonować – telefonował)**

**treffen – hat getroffen**

**(spotykać – spotkał)**

**sprechen – hat gesprochen**

**(mówić – mówił)**

**anrufen – hat angerufen**

**(telefonować- telefonował)**

**erkennen - hat erkannt**

**(rozpoznawać – rozpoznał)**

**gehen – ist gegangen**

**(iść- szedł)**

**ACHTUNG !: Jeśli czasownik wyraża ruch, w czasie Perfekt łączy się z czasownikiem posiłkowym „sein“**

**(ich bin du bist er sie es ist, itd.).**

**Odmiana czasownika kennenlernen przez osoby w czasie teraźniejszym – PRASENS:**

**ich lerne kennen – ja poznaję**

**du lernst kennen – ty poznajesz**

**er lernt kennen – on poznaje**

**sie lernt kennen – ona poznaje**

**es lernt kennen – ono poznaje**

**wir lernen kennen – my poznajemy**

**ihr lernt kennen - wy poznajecie**

**sie lernen kennen – oni, one poznają**

**Sie lernen kennen – Pan, Pani, Państwo poznają**

**Ich lerne die deutsche Kultur kennen.**

**(Ja poznaję niemiecką kulturę.)**

**Odmiana czasownika kennenlernen w czasie przeszłym PERFEKT:**

**ich habe kennengelernt – ja poznałem**

**du hast kennengelernt - ty poznałeś**

**er hat kennengelernt - on poznał**

**sie hat kennengelernt – ona poznała**

**es hat kennengelernt – ono poznało**

**wir haben kennengelernt – my poznaliśmy**

**ihr habt kennengelernt – wy poznaliście**

**sie haben kennengelernt – oni, one poznali (poznały)**

**Sie haben kennengelernt – Pan, Pani, Państwo – poznał (poznała, poznali)**

**Vati, wie hast du Mutti kennengelernt ?.**

**(Tato, gdzie mamę poznałeś ?)**

**ich glaube, ….- ja sądzę, że …..**

**kennenlernen – poznawać**

**ich lerne die deutsche Kultur kennen.**

**(Ja poznaję niemiecką kulturę.)**

**Ich habe die deutsche Kultur kennengelernt.**

**(Ja poznałem niemiecką kulturę.)**

**Ich will deutsche Kultur kennen zu lernen.**

**( Ja chcę niemiecką kulturę poznawać.)**

**kennengelernt - trzecia forma podstawowa czasownika kennenlernen potrzebna do tworzenia czasu przeszłego Perfekt z czasownikiem posiłkowym haben.**

**Vati, wie hast du Mutti kennengelernt ?.**

**(Tato, gdzie mamę poznałeś ?)**

**Ich glaube, sie haben sich am Meer kennengelernt.**

**(Ja sądzę, że oni się nad morzem poznali.)**

**Ich denke, ….. – ja myślę, że ……**

**Ich denke, sie haben sich in der Schule kennengelernt.**

**(Ja myślę, że oni się w szkole poznali.)**

**(polecenie1.:)**

**Przeczytaj głośno tekst i z moją pomocą przetłumacz :**

**Du wirst es wohl glauben, Stefan, aber wir haben uns durch eine Anzeige kennengelernt.**

**(Ty będziesz zdziwiony, Stefanie, ale my się przez ogłoszenie poznaliśmy.)**

**Ich war damals sehr schuchtern, also habe ich eines Tages eine Anzeige aufgegeben.**

**(Ja byłem wtedy bardzo nieśmiały, a więc**

**„ER, 26, sportlich, aber schuchtern, sucht SIE“.**

**Mutti hat geantwortet und …**

* **Mutti, stimmt es, dass du Vati durch eine anzeige kennengelernt hast ?**
* **Ja, ich habe die Anzeige von Vati gelesen und ich habe geantwortet.**

**(polecenie 2.)**

**Wykonaj ustnie ćwiczenie:**

**Was glaubt ihr: Wie war die erste Verabredung von Herrn und Frau Malin ? (Jak sądzicie: Jakie było pierwsze spotkanie pana i pani Malin ?**

1. **Peter und Renate haben zuerst Lange gechattet/telefoniert**
2. **Peter und Renate haben sich in einem Park /in einem Cafe getroffen**
3. **Peter und Renate haben sich nicht/sofort erkannt**
4. **Peter hat Pralinen/Blumen geschenkt**

**Lest die Geschichte von Peter und Renate und vergleicht den Text mit euren Vermutungen.**

 **(Przeczytajcie historię Piotra i Renaty i porównajcie**

 **tekst z waszymi przypuszczeniami.)**

**Peter Malin hat eine Anzeige ausgegeben und nach**

**(Piotr Malin ogłoszenie dał i potem po)**

**zehn Tagen einen Brief bekommen.**

**(dziesięciu dniach list otrzymał.)**

**Darin war auch die Telefonnummer von Renate.**

**(W tym był także numer telefonu Renaty.)**

**Peter hat zunachst gezogert , aber dann hat er doch**

**(Piotr następnie zawahał się, ale potem on jednak)**

**angerufen. (zadzwonił.)**

**Sie haben Lange am Telefon gesprochen.**

**(Oni długo przez telefon rozmawiali.)**

 **Dann haben sie sich fur den folgenden Tag um 19**

 **(Potem on się na następny dzień o 19-tej)**

 **Uhr in einem Cafe verabredet.**

**(godzinie w kawiarni umówili.)**

**Peter hat sich auf das Treffen sehr gefreut.**

**(Piotr się na spotkanie bardzo ucieszył.)**

**Am folgenden Tag hat er sich sportlich angezogen,**

**(Na następny dzień on się sportowo ubrał,)**

**hat eine Rose gekauft und ist ins Cafe gegangen.**

**(różę kupił i do kawiarni poszedł.)**

**Renate war schon da, auch mit einer Rose in der**

**(Renata była już tam, także z różą w)**

**Hand (das war das Erkennungszeichen).**

**(ręce (to był znak rozpoznawczy).**

**„Mein Gott, die ist ja so klein“, hat Peter gedacht.**

**(„Mój Boże, ona jest tak mała“, pomyślał Piotr.)**

**Das war also keine Liebe auf den ersten Blick.**

**(To więc nie była miłość od pierwszego wejrzenia.)**

**Aber sie haben angefangen zu reden und sich dabei**

**(Ale oni zaczęli rozmawiać i się przy tym)**

**kennengelernt…… (poznawać.)**

**(Opracowano na podstawie serii podręczników „Wir smart” wydawnictwa „Klett” do nauki j. niemieckiego dla uczniów autorstwa Pana Giorgio Motta)**